キミのとなりで青春中。
2

Credits

Scanner: aekinyes

Cleaner: hatsu

Typesetter: Jul-chan

Translator: hika

Proofreader: Jeshi, ayachan & megaera

http://www.sacredus.net/ms/ste

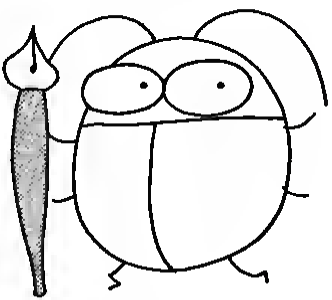
Midnight Scans' Policies:

+ Our releases are not meant to be mass distributed;

+ Please have fun and enjoy our smutty or shoujo releases!

+ Retranslation to other languages is prohibited.

- Midnight Scans Staff



★ Do you love reading smut and shoujo manga but wish there were more releases? Why don't you help out?

★ Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment page at http://www.saphirus.net/ms-site/

★ Take the matter into your own hands! The more we are, the faster we can get new releases out!!

- Midnight Scans Staff

MS Recruits v.3

I HEARD THAT IF I JOIN MS, THERE'LL BE SMUT & SHOUJO AS REWARDS...
YES, THAT IS TRUE...
WE HAVE LOTS OF SMUT, SHOUJO AND JOSEI TOO... THEY ARE CRYING OUT TO BE TOUCHED AND LOVED BY THE STAFF.

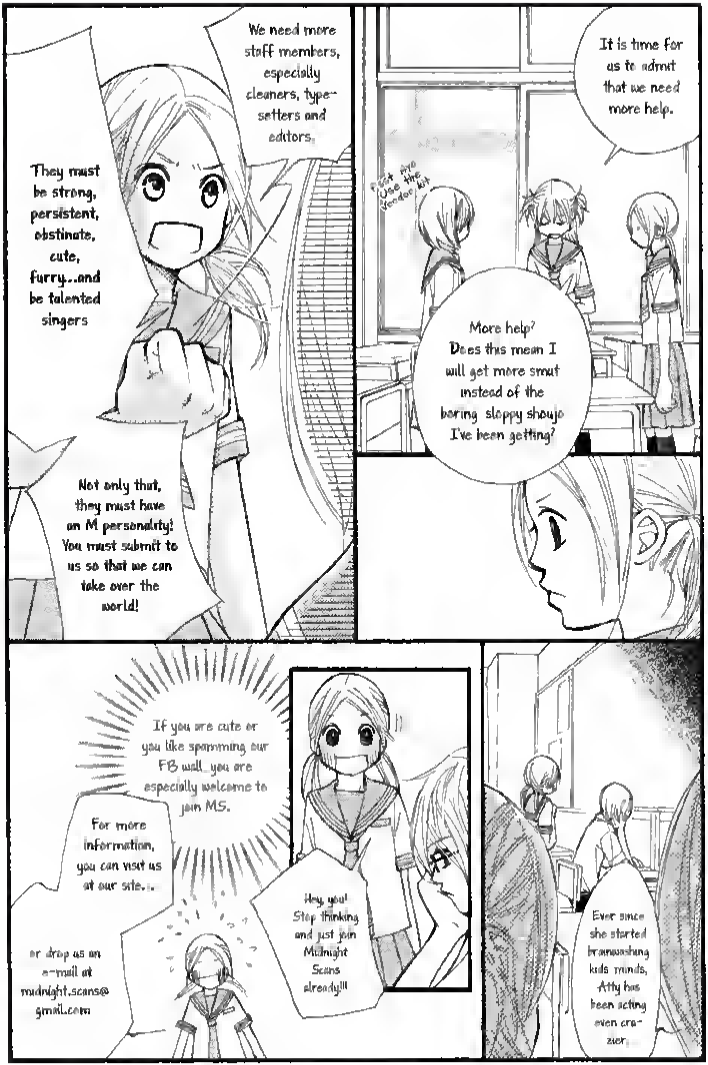
Midnight Scans is crying out for more help~

We need more help in the form of Editors, Cleaners, Japanese Translators and Proofreaders.

Why wait...? Come and join us... Succumb to our pretty projects...

For more information regarding our projects n etc, please drop by at our Website (http://midnight-scans.com) or bounce onto our IRC channel and hit on Hika for more glossy and juicy info~

I'M GLAD YOU'VE JOINED MS...
I'M SURE WE'LL HAVE LOTS OF FUN... WITH ME AND THE SMUT, SHOUJO & JOSEI HORDES, YOU'LL NEVER BE LEFT UNWANTED...
Touch
Bye-Bye~


We need more staff members, especially cleaners, typesetters and editors.
They must be strong, persistent, obstinate, cute, furry...and be talented singers
Not only that, they must have an M personality! You must submit to us so that we can take over the world!
It is time for us to admit that we need more help.
More help? Does this mean I will get more smut instead of the boring sloppy shoujo I've been getting?
If you are cute or you like spamming our FB wall, you are especially welcome to join MS.
For more information, you can visit us at our site...
or drop us an e-mail at midnight.scans@gmail.com
Hey, you! Stop thinking and just join Midnight Scans already!!!
Ever since she started brainwashing kids' minds, Atty has been acting even crazier.

Fujisawa Shizuki

Betsucomi Flower Comics

2.

Kimi no Tonari de Seishunchuu

Kimi no Tonari de Seishunchuu (2).

Contents

Chapter 5

Chapter 6

Chapter 7

Chapter 8

Extra chapter Kimi ni oitsukitai

Extra chapter Asorubeshi! Otoshidama

Heppoko Byori

Heppoko Byori

Chapter 5

Did...
"I intend to confess to Kenta... that I like him."
BA-THUMP
BA-THUMP

—
.....
Did he hear just now?!
No way! But it could be...!
Maybe he's here now because he heard it...
BA-THUMP
BA-THUMP
BA-THUMP

MIU!!
He heard everything!!!
.....
THUD

Why...
Did I run?
THAT CAN'T BE
Why should I care if he heard or not?
No trespassing.
Didn't I just say that I would "tell" him?
But still...

BLAM
pant
pant
—EH...

I knew it.
It's really scary...
To know how Keita feels.
Although we're childhood friends.
I wasn't able to do anything.
-3
THAT'S WHY IT'S DIFFERENT
I'LL THINK BY MYSELF AFTER THIS! THIS HOMEWORK IS DUE TODAY
There's no more time.
Well...
SLAM
SO IT'S OKAY TO DO THIS. LET ME COPY YOUR ANSWER
IF I MOVE THIS, IT'LL BE MINUS 7

WHY'S THERE SUCH A SCARY LOOK ON YOUR FACE?
IS THERE SOMETHING WRONG WITH HER? SHE HASN'T RETURNED EITHER
IS MIU HERE?!
Pants
Pants
WHY ARE YOU SO ANGRY?!
HUH?! KEITA-KUN?!
DAMN IT. WHERE COULD SHE HAVE GONE?!
Turns
MARCHING SUDDENLY
What about your homework?!
I'll finish it after this
STOP IT!
A... A FIGHT!
Steps
Steps

"Miu..."
"I love you."
"I think a subtle confession will do."
"Because it's possible that love is already here between us!"
"Always..."
"Despite the time, we'll both be there for each other."
Ba-thump

Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment pages at http://www.saphirus.net/inssite/recruitments/

Take the matter into your own hands! The more we are, the faster we can get new releases out!!

- Midnight Scans

Pants
Pants
SERIOUSLY... AND I'VE BEEN LOOKING FOR YOU ALL AROUND THE CAMPUS!
DON'T YOU KNOW THAT IT'S OFF-LIMITS HERE...?

Didn't I decide to make some progress?
CLUTCHES
Even if it's scary,
I can't run.

JUST NOW..
DID YOU HEAR ?
.....
YES.
I HEARD IT.
Ba-thump
Ba-thump
FINALLY
I'VE UNDESTOOD WHAT IT IS THAT I FEEL..
I...

I...
I LOVE YOU, KEITA.

IT'S THE TRUTH. I'VE LOVED YOU ALL THIS TIME.
THREE YEARS AGO, I WAS ABOUT TO CONFESS TO YOU.
MAYBE
RIGHT. I ABSOLUTELY
LOVE YOU.
BUT I'VE NOTICED THAT WE LOOK LIKE SIBLINGS BECAUSE WE'RE CHILDHOOD FRIENDS
BECAUSE SURELY
IF I FORCE MY FEELINGS ON YOU, OUR RELATIONSHIP WILL BE BROKEN.

JUST LIKE MY PARENTS...
THAT'S WHY I LAUGHED AT KEITA'S CONFESSION AND TREATED IT AS A JOKE.
"Mu, I love you."
"Ahaha! What are you saying? What kind of penalty game is this?"
I'M REALLY SORRY!!!

I KNOW..
THAT YOU SEE ME AS MORE THAN JUST A CHILDHOOD FRIEND..
THAT'S WHY..
PLEASE ACT NORMALLY WITH ME!!!

BUT IF YOU LET ME,
FROM NOW ON, WE'LL BE CHILDHOOD FRIENDS AGAIN!!

DON'T JUST SAY WHATEVER YOU WANT.

Usually,
The kind of thing that just happened now...
is not forgivable.

We can't return...
To being childhood friends again.

K—
KEITA?
I DON'T WANT TO LIE TO MYSELF...
I WANT TO BE NEXT TO THE WOMAN I LOVE.

I'LL SUPPORT HER.
"Oh my, Miu-chan. Are you getting taller again?"

"You're about a head above Keita."
"Eh really?"
"....."
"Don't you think that lately Kashiwagi looks more like an adult?"
"Keita!"

I DESPERATELY WANTED TO GO TO YOUR PLACE...
I KEPT THINKING THAT MY PARENTS BEING TRANSFERRED TO AMERICA WOULD SEPARATE US...
THAT TIME...
I WAS UNABLE TO CONTROL MYSELF AND CONFESSED TO YOU...
I'VE ALWAYS REGRETTED IT...

WHEN I ASKED YOU OUT,
IT SEEMED LIKE YOU FELT THATOUR RELATIONSHIP IS LIKE THAT OF A FAMILY
SO I HELD BACK MY FEELINGS.
THAT'S WHY I DECIDED THAT BY THE TIME I RETURNED TO JAPAN,
NO MATTER WHAT I FELT,
I SWORE THAT I'D ABSOLUTELY BE YOUR CHILDHOOD FRIEND.
"Because Miu is my number one 'friend'..."

BUT THAT JUST HURT YOU...
I'M SORRY...

WHY DON'T YOU BLAME ME?
BLAME YOU? WHY?
BECAUSE...
WHY—?
BECAUSE I'VE DENIED MY FEELINGS,
AND THAT HURT YOU!
YOU'RE NOT THE BAD ONE.
THE BAD ONE IS MY COWARDLY SELF!

THAT ONE IS NOT A BIG DEAL.

JUST THOSE WORDS HAVE ALREADY GIVEN ME ENOUGH HAPPINESS.
I CAN'T HELP BUT THINK THAT YOU'RE MINE.
YOU TOLD ME THAT YOU LOVED ME.

DON'T CRY...
HUSH NOW, DON'T CRY.
BECAUSE...
...YOU'RE MAKING ME WANT TO CRY TOO...
Keita...
Keita...
SOBS
SOBS

This chest will be bigger than that time...
Sobs
UGH, WELL... DON'T YOU THINK WE SHOULD GET AWAY SOON?
I-I-I'M S-S-SO G-GLAD, MII
Walk
This is no good.
About to cry
THAT'S RIGHT
It wouldn't be good if we were found out
Huh? What about the homework?
Let's return to Makuuk
Let's march away I'm hungry
I blame my selfishness.
It needs a big heart to accept me.

Being all scared about a change in our relationship... I looked like an idiot.
The heart that is filled with painful warmth...

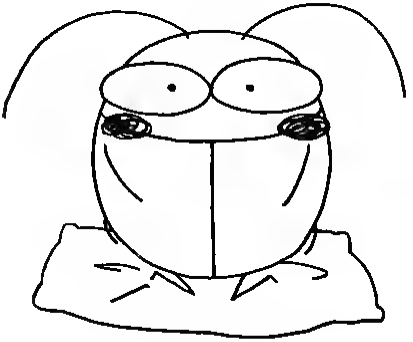
Feels happy with this completeness
I wonder how one could imagine such a thing.
I will never hold you.
A sad secret exists there.

Do you love reading yaoi and shoujo manga but wish there were more releases? Why don't you help out?

Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for yaoi manga in Paris. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese... or is simply able to scan certain genres here and there can come apply on our recruitment page at https://www.sapherus.net/ms site.

Take the matter into your own hands!
The more we are, the faster we can get new releases out!

Midnight Scans Staff



Chapter 6

JOLTS
PLEASE GIVE THIS TO KEITA-KUN
HOWEVER...
For Higashihara Keita-kun
SHOCK!
.....
Sorry but please take.
Kyaa!
.....
Ah...
I...
I understand Keita and my feelings.
From now on, every day will be filled by happiness.

...seem to have forgotten my own standing
WHAT?
HIDING THAT WE'RE GOING OUT?
BECAUSE
IT SEEMS LIKE I'M STILL THE LOVE AGENCY FOR THEM
IF THEY KNOW THAT I'M GOING OUT WITH KEITA,
WHAT WOULD THEY SAY?!
JUST LET THEM SAY WHATEVER THEY WANT TO SAY
It's scary just to think about it
THAT WON'T DO! I'LL GET "CALLED TO THE TOILET"!
TOILET?
What do you mean?
DULY

SHUDDERS
A GIRL'S TENACITY IS AWESOME!
THE POWER OF THOSE AUNTS WHEN GATHERED AROUND THE BARGAIN GOODS THEY'RE SO LOCKED ON THE ITEM AND WHEN THEY SEIZE IT, UNSPEAKABLE THINGS ARE SPOKEN!!
AM I A SALE ITEM?
I'll thrust you away to the exit!
SHOVE?
I GOT IT.
REALLY?!
IT CAN'T BE HELPED.
I'VE FALLEN FOR THE WEAKNESS...
...OF A TIMID AND SELFISH PRINCESS
Potato Chips

MIU-CHAN, CAN I GET SOME SOY SAUCE?!
TA-DA!
Or should I say please give me
A ha ha ha ha!
HUH?
Auntie, the soy sauce. This is the soy sauce
Here you go!
SERIOUSLY, YOU TWO ARE ALWAYS TOGETHER.
What are you doing here?
YEAH.
What do you think?
YOU'RE ALSO HERE?
A HA HA! WHAT ARE YOU SAYING, AUNTIE?!
ACTUALLY
HERE'S THE SOY SAUCE!
WHEN CAN I EXPECT THE WEDDING?
A ha ha ha!
If Miu-chan is the bride, I won't have to do house chores anymore!

WHY DO YOU ALSO HAVE TO KEEP IT AS A SECRET FROM YOUR AUNT?
-ecause
His mom
HEY!
Miu-chan and Ketta...
Even just a bit,
but I'm glad.
BECAUSE...
IT'S EMBARRASSING!
Blush
Frantic
Because it's embarrassing
SAY..
WHAT?!
THAT'S WHY KEEP IT A SECRET FROM AUNTIE AS WELL, OKAY?!

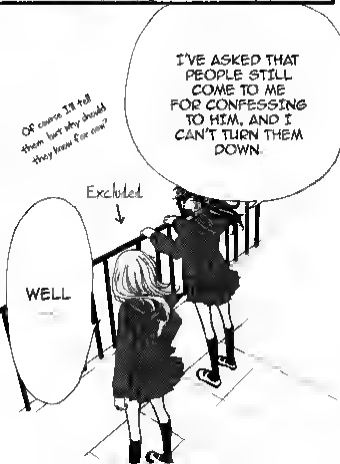
Chirp chirp
Chirp
SILENCE
HE'S STILL ANGRY
STEP STEP
I can't even imagine it
But it'll be really embarrassing if Auntie or Father knows
I WONDER WHY KEITA DOESN'T FEEL THAT WAY...
UHM, EXCUSE ME!
HUH?
!!
DO WHATEVER YOU LIKE!
THUD

I'M FROM T HIGH SCHOOL.
WELL, I SEE YOU EVERY MORNING.
It's...
A confession!
SHE,
THE GIRL BEHIND YOU AND WHO'S ALWAYS WITH YOU EVERY MORNING, IS YOUR GIRLFRIEND RIGHT?
GLARE
WHO? HER?
NO, SHE'S NOT.
SHE'S JUST A CHILDHOOD FRIEND.
SUCH BAD KARMA
STAB
STAB

Totally turned it down
UHM...
DO YOU REALLY HAVE TO BE THAT HEARTLESS?
Be a bit softer
WHAT'S THE MATTER, PERSON BEHIND ME?
ISN'T THIS WHAT YOU WISHED FOR?
Phot
AND
CONGRATS!!!
HUGS
Impudent!
Ding-dong
MIU!
GOOD MORNING!
HUH? FOR WHAT?!
WHAT?! NO WAY! HOW COME YOU CAN BE THIS IGNORANT?!
Chatter
They're hugging and they're girls.
Chatter
Chatter
Aunthe
Step
Step
Step

!!!
YESTERDAY, FINALLY, YOU AND KEITA...
ARE...
mmph
mmph hmph
A HA HA! LET'S GO FOR A BIT
...
What is it? Kawaguchi-san, are you ready?
WHAT?! IT'S A SECRET?!
←Kawaguchi-san

PLAINLY
NOTHING WILL HAPPEN TO YOU IF YOU DO THAT, RIGHT?
WELL, YOU HAVE TO BE READY FOR THE BULLYING BUT IT'LL BE OKAY
GLOOM
Since the rate of successful confession to a cool guy is pretty high!


I'VE ASKED THAT PEOPLE STILL COME TO ME FOR CONFESSING TO HIM, AND I CAN'T TURN THEM DOWN.
Excluded
Of course I'll tell them but why should they know for me?
WELL...

AND WE'RE GOING OUT NOW BUT THERE'S BARELY ANY DIFFERENCE!
WE'VE BEEN TOGETHER FROM LONG TIME AGO,
ISN'T HE ALSO DOING THE SAME?
KEITA IS ANGRY NOW
OF COURSE HE IS
Obviously...
EH, BUT
Whisper
Whisper
BECAUSE
HUH?
ISN'T THAT SO?
I PITY YOU
WHY?
ARE YOU STILL PLANNING ON CONTINUING YOUR REFRESHING RELATIONSHIP WITH KEITA-KUN?
Blush
WELL,
THAT'S ABOUT IT.
Pfft
WHA—
WHA—
WHA—
WHA—
WHAT ARE YOU SAYING?!
STOP IT!

HAVE YOU EVER WONDERED...
HOW KEITA-KUN HAS BEEN HIDING HIS FEELINGS WHILE BEING FRIENDS...
AND FINALLY BEING ABLE TO SAY IT?
HE'S MORE ANXIOUS THAN MIU.
I see
DING DONG
AH
CRAP IT'S THE BELL

When I was unable to tell Keita that I love him,
it was really painful.
I was unable to be honest to myself.
KASHI-WABI,
PLEASE RETURN THIS TO THE SOCIAL SCIENCE DEPARTMENT.
AH
WA
I know...
I LOVE YOU
PLEASE GO OUT WITH ME
!!

AH...
ANOTHER CONFESSION
sneaks
Manga love there's the famous cut a Tezuka sort from Osamu
TOO BAD. I CAN'T RETURN YOUR FEELINGS
I KNEW IT...
YOU LOVE KASHIWAGI-SAN DON'T YOU?
.....
.....
NO... YOU'RE WRONG.

"All along, more than that,"
"while being friends ..."
HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY THERE?
PEEPING TOM
EAVES-DROPPER
NOT REALLY I WAS JUST PASSING BY
I'm not a peeping Tom
YEAH, YEAH
Let's return

Hi there,

Midnight Scans is now recruiting for Japanese translators, editors (cleaners and typesetters), + proofreaders.

We have plenty of wonderful manga that need your help, for example, Addict, Yurei Yura, Anata no Mune ni Kaeru Hi made, Ecstasy Switch, and a lot more.

Come join Midnight Scans and help us out release manga to the fans.

Right...?
...talk about our mutual feelings...
EXCUSE ME
HIGASHIHARA KEITA-KUN!
SORRY FOR BEING ABRUPT—THIS IS MY EMAIL ADDRESS

WOULD YOU GO OUT WITH ME?!
PLEASE REPLY BY SENDING ME AN EMAIL!
Isn't that Higuchihara?
Awesome. Having a confession at this place...
IT'S OKAY TO BE JUST FRIENDS!
NO..
Uhm...
STOP IT...

I...
I'M
KEITA'S
GIRLFRIEND.
WE'RE
GOING OUT
NOW...
SO...
UH...

!!!
SHOCKED
BOWS
I'M SORRY! I'M SORRY!
EH... NO...
THAT'S MY LINE.
BOWS
IT'S ENOUGH.
YOU'VE SAID ENOUGH.
PULLS

I'M SORRY.
IT'S...
IT'S OKAY
chatter chatter
GOODNESS, WHAT WERE YOU DOING?

IS THAT OKAY?
THEY ARE FROM NEIGH-BORING SCHOOLS, YOU KNOW THAT?
THUMP
WON'T YOU GET "CALLED TO THE TOILET"?
IT'S OKAY
RATHER THAN FEARING THE OTHER GIRLS' REACTION, I DON'T WANT TO FORGET THE MOST IMPORTANT THING.
ALL ALONG, KEITA WAS MY MOST IMPORTANT ONE.

WHEN I TOLD KEITA I LOVED HIM,
IT'S THE MOST IMPORTANT THING ALL THE WAY.

I...
I WON'T FIGHT BACK WHEN I GET CALLED TO THE TOILET...
SINCE I STILL HAVEN'T CROSSED OVER THE SPECIAL RAGING WAVES
SHUDDERS
SIGH
THEN, I'LL HELP YOU.

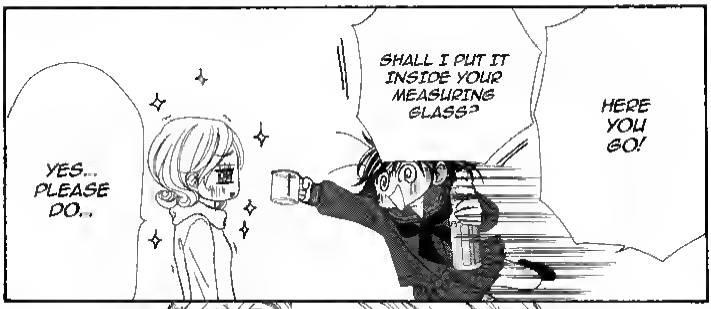
SORRY,
BUT WILL YOU LET ME?
HUH? LET YOU WHAT?
KISS YOU.
K...
Kiss?!

HERE GOES.
!!
Leans
WHA...
WHA —— WHA — WHAT?

StRong

I don't want my special person to be lost because of my timid heart.
I want to be strong.
Be strong.
THUMP

*T/N. Mirin is a sweet sake used for cooking.



*T/N: Sekihan = red rice (beans and mochi) for auspicious occasions

HELLO, PAPA? WOULD YOU STOP WORKING FOR THE DAY AND RETURN HOME?! WE'RE GOING TO CELEBRATE SOMETHING TONIGHT!
HUH? WHAT ARE WE CELEBRATING?
"THE COMMEMORATION OF KEITA AND MIU-CHAN'S SHOTGUN RELATIONSHIP"!
Well...
If you don't come home I'll divorce you!
GYAAAA!
AUNTIE! STOP THAT!
JUST GIVE IT UP. YOU KNOW THAT ONCE SHE RUNS WILD, SHE'S UNSTOPPABLE.
Due to our long relationship
HOW COME YOU CAN BE THAT CALM?!
I THOUGHT WE'RE NO LONGER KEEPING IT A SECRET
BUT IT'S REALLY EMBARRASING NOW!
AND THEN?

BOTH OF YOU ARE FINE WITH THIS HOW COME YOU GUYS ARE THAT UNGUARDED?!
YOU TWO ARE THE SAME!
OO YOU GET THAT TRAIT FROM HER?
WELL...

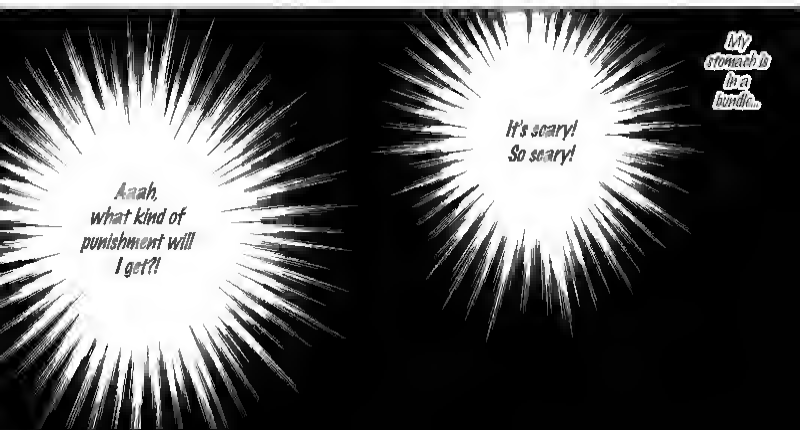
SUCH THING WILL BE HEARD BY MY PARENTS.
It's their specialty.
Ah, I'll call Miu's papa as well.
Beep
Gyaaaa!
This time...

...I didn't notice...
that behind our clattering noises...
...Keita's facial expression secretly turned cloudy

Chapter 7

IT'S OKAY TO ENTER.
.....
Chatter
Chatter
.....

Yesterday, I declared that I'm going out with Kenta.
What should I do?
What?! That girl?!
I— I GOT IT
HAVEN'T YOU ALREADY DECIDED ON WHAT TO DO?
YOU REALLY DON'T KNOW WHEN TO GIVE UP
SHUDDER
Until now, I've been acting as the mediator for those who want to confess. There's no mistake that I'll get punished for my treachery...
Surely, it has spread to Kenta's female fans by now...


Aaah, what kind of punishment will I get?!
It's scary! So scary!
My stomach is in a bundle...

That was what I thought
WHAT IS IT?
AH, IT'S NOTHING
Smile Mart
Bargain Sale Day!!!
THERE WAS NOTHING FOR A WHOLE WEEK
Nothing at all?
AH! YOU'RE LOOKING AT THE SPECIAL SALE FLYER AGAIN!
YOU'RE PLANNING ON MAKING KEITA-KUN CARRY EVERYTHING AGAIN!
I WONDER WHAT THEY'RE CHATTERING ABOUT!
Obviously, they'll call me to the toilet when I'm alone
GOODNESS, YOU HAVE A GOOD SOCIAL STATUS!
YOU GET TO ORDER AROUND A COOL GUY!
I'm so envious of you
RATHER THAN THINK ABOUT IT, MY HEART NEEDS MY BRAIN MORE!
There's no place for narrow minded people in this world!
Huh.

Sparkle
Sparkle
I WAS AS FOOLISH AS THOSE AUNTIES WHO SWARM THE BARGAIN SALE!
As a maiden in love, I have a big heart!
Her brain has wandered somewhere.
I'll go to the checkout.
I shall go home.
So that's it! That's really it!
FLASH!
I CAN GO TO THE SUPERMARKET TODAY IN A LIGHT MOOD
NOW THAT I'M NO LONGER WORRIED,
IT'S OKAY
IT'S NOT OKAY!!
BA-DUMP
HIGASHIHARA IS WITH KASHIWAGI!

IT'S UNCONDITIONAL. THEY ARE CHILDHOOD FRIENDS.
I'VE ALREADY SUSPECTED THIS
BA-DUMP BA-DUMP
They... They're talking about me?
BUT IT'S IMPOSSIBLE SINCE SHE'S LIKE AN OLD HAG!
PIERCED
THAT'S NOT FAIR!
NO WAY!
UN-ACCEPT-ABLE!
I THINK SHE'S NORMALLY CLUTCHING ON FLYERS!!
EVERYDAY, SHE LOOKS AT A SUPERMARKET'S FLYER WITH SERIOUSLY FRANTIC EYES!"
WELL SPOKEN MAYBE IN THAT LOWLY RITCH'S EYES. A HOT GUY IS JUST A SERVANT
WHOA, RIGHT ON!
MOREOVER SEEMS LIKE EVERYDAY SHE'S MEETING HIGASHIHARA WHILE HOLDING HER SALE GOODS

IT'S GOING AT A SPEED OF LIGHT.
CERTAINLY
IN ANY CASE, THIS IS AN IMBALANCE
SHE HAS BEIGE UNDERPANTS TOO.
AH, FROM THE RACE?
RIGHT
Auntie Lala
Yajikaba
AND SHE'S GOING FOR THE UNIFORM SALE
THAT GIRL IS UNBELIEVABLE
She's really wearing beige panties!
Not even a micro of rebuttal!
CLUTCH
It's...
mortifying...
Slump

M-Maybe that's how it's supposed to be...
I can't be passive and let it slip.
I will be a woman who isn't just a partner for him!
Sparkles
WHAT?
Something wrong with Reiji?
Stares
NO...

IN A SENSE, IT'S TIME'S CRUELTY...
YOU HAVE SOME NEW WRINKLES. HAVE I TOLD YOU THAT YOU LOOK LIKE AN AUNTIE?
When we were just children, there wasn't much of a difference...
WHO IS AN AUNTIE?!
HEY, SHALL WE GO TO SEE WHAT'S ON SALE TODAY?
Rawr
WITH A PURCHASE OF 1000 YEN OR MORE, WE COULD BUY EGG AT 100 YEN PER PACK
I WONDER IF THIS GOOD?
Smile Mart
Big Sale
"Seems like everyday, she's meeting Hinoshibara while holding her sale goods."
"It's impossible since she's like an old hag."
Okay!

LET'S GO SHOPPING!
Clench
I'll show you that I'm also a normal high school girl!
PARCO
I'll show you an after-school experience!!!
Welcome
High
.....

This way, we can look at the clothes and articles at the same time
Have fun shopping together like twin teens!
YOU CAN'T BUY EGGS AT A PLACE LIKE THIS
WHAT ARE YOU SAYING?! LET'S LOOK AROUND!
AH, WHAT A CUTE BAG!
WHAT DO YOU THINK?
Monotone
IT'S CUTE, BUT..

INSTEAD OF A SMALL BAG, WHY DON'T YOU CHOOSE THIS BIG ECO-BAG?
TA DA
WHO'S LOOKING FOR AN ECO-BAG?!
OH, LOOK! YOU CAN PUT A WHOLE CIRCLE OF LEEKS INSIDE!
HUH, LEMME TAKE A LOOK.
WOW. YOU'RE RIGHT!
AND THE MATERIAL IS STRETCHY SO YOU CAN PUT MORE INSIDE.
SINCE THE HANDLE IS THICK, YOU'LL BE FINE HOLDING ONTO HEAVY STUFF.
OOH!
THIS IS AN AWESOME THING! I'LL BUY IT AT ONCE!
Huh?

NO, NO! THIS IS WRONG!
HUH?
YOU WANT A MORE MULTIPURPOSE ITEM?
We don't have the luxury.

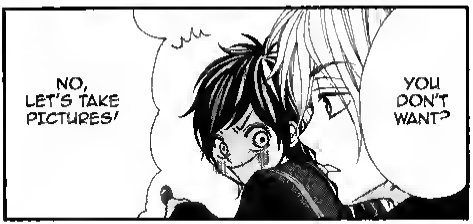
This is so wrong!
WHAT AN AWESOME CHILDHOOD FRIEND!
HE REALLY UNDERSTANDS MY NEEDS!
Thank you!
CLINK

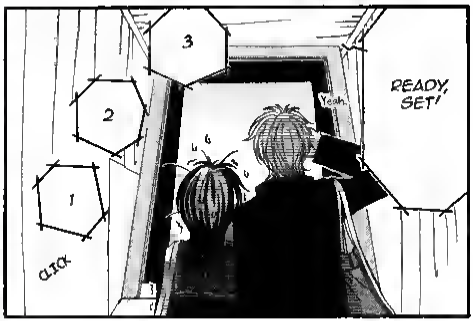
I'M MORE SUITED TO THIS TRENDY ITEM, AM I NOT?!
YEAH.
THEN, WHICH ONE IS MORE USEFUL?
TURNS AROUND

THIS ONE
GOOD GIRL. IT FITS BOTH YOUR NEEDS AND LOOKS

HEY, LET'S TAKE SOME PICTURES!
Monotone
High school girls are masters at this!
WHAT?
AH
PHOTO STICKER!
Can send to your phone!
Let's walk around!
A PHOTO STICKER?!
MIU WANTS...
400 yen
Urgh!
SHUT UP!
You should forget such things!
STARES
ARE YOU SURE?!
YOU'RE WILLING TO PAY FOR SOMETHING IN THIS ORDINARY DAY AND HAVE SOME MEMORIES OF IT. I DON'T QUITE UNDERSTAND YOUR MOTIVE FOR IT

F-F-Four hundred yen?!
Only for this?!
I didn't know it!...
I could buy four packs of eggs at the sale!!!
CLINK
CLANK


NO, LET'S TAKE PICTURES!
YOU DON'T WANT?

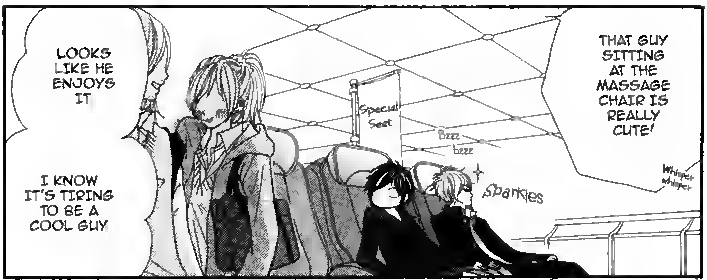

3
2
1
CLICK
READY, SET!
Yeah

NOW, WRITE SOME GRAFFITI!
EH GRAFFITI?!
H-HOW TO DO IT?!
OKAY
NOW, LET'S TAKE A SHOT!
CRAP, I NEED TO PREVENT THINGS LIKE BAD LUCK FROM BEING PRINTED...
THIS IS MY SPECIALTY!
I'LL GIVE THIS SHOT ITS APPROPRIATE GRAFFITI!
Scribble
Scribble
Scribble

BAM
Tuition, spending money
I could buy 4 packs of eggs with this 400 yen!
HMPH.
I EVEN TOLD MYSELF HOW BEAUTIFUL IT IS. IT'S SOMETHING CLOSE TO THE HEART
That's a call for master painter Higashihara!
A HA HA HA!
Bullseye.
Flap
Flap
URGH!
It's all because he's a childhood friend.
THIS IS DIFFERENT FROM WHAT MY HEART REALLY SAYS.

WHAT'S WRONG? YOU LOOK STRANGE TODAY
ARE YOU TIRED?
Gloomy
It's no good...
Things I do keep backfiring at me...
I knew it. The years we've spent together can't remove my auntie-like attitude...
TA-DA
Relax Corner
A New Model
A FREE TEST CORNER FOR A MASSAGE CHAIR!
WHY DON'T WE CHECK IT OUT?!
AH! MIU, LOOK!

AAAH... THIS IS HEAVEN. HEAVEN...
Bzzz
Bzzz
I'm just like any other auntie.
Bzzz
Bzzz
Ah...
HEY, LOOK AT THAT PERSON!
This isn't what normal high school couples do...Then, maybe Keita is uncle-like?!


LOOKS LIKE HE ENJOYS IT
I KNOW IT'S TIRING TO BE A COOL GUY
Special Seat
Buzz buzz
Sparkles
THAT GUY SITTING AT THE MASSAGE CHAIR IS REALLY CUTE!
Whisper whisper

HE'S SO COOL. THAT MASSAGE CHAIR LOOKS LIKE HIS THRONE
What?!
Throne?!

MAYBE HE SAT NEXT TO HER BY ACCIDENT?
Reclining massage chair since he's so tired...
HE COULDN'T PICK SOMEONE LIKE THAT!
WHAT? NO WAY.
Buzz buzz
THE PERSON NEXT TO HIM MUST BE HIS GIRLFRIEND.
Huh What...?

Such a thing...
Keita lets himself act like an old man...
But I'm firmly considered an old hag?!
.....
"In any case, it's an imbalance."
Since it's an imbalance to begin with, everything I do is just useless
IT SURE FEELS GOOD!
YOU ALSO DON'T FEEL TIRED ANYMORE RIGHT?!
YES.
HEY, WHICH ONE?
I see...
DON'T YOU PREFER SOMETHING LIKE THIS?
Like that...

I can't bear to look at other normal couples...
Chirp
Chirp
.....

YOU WON'T BE IN TIME FOR THE SALE AT THE SUPERMARKET YOU KNOW?
IT'S OKAY FOR TODAY
LOOK, A UFO!
ZOOMZOOM
HUH?!

SILENCE
Huh? What's Hurt?
THAT'S JUST A NORMAL AIRPLANE!
Shoves

HERE.
FOR YOU...
HUH...

SEEMS LIKE I NEVER DID A LOVER-LIKE THING FOR YOU
THINGS LIKE I DIDN'T REALIZE THAT YOU'RE IN BAD MOOD.
SINCE I HARDLY SEE YOU IN THAT WAY

THIS MAY NOT BE A PRETTY FLOWER BOUQUET,

AND IT'S UGLY ON THIS SIDE

BUT I HOPE YOU WON'T MIND

IF YOU DON'T MIND...
...HURRY UP AND TAKE IT.
IT'S EMBARRASSING TO STAY LIKE THIS!!
It's adolescence.
Youngsters...
We feel young again.
WHISTLE
Stares
AH, THANK YOU!
ARE YOU OKAY NOW?

YOU MISUNDER-STOOD
I WASN'T ANGRY
IT'S BECAUSE KEITA IS A SUPER POPULAR PERSON
I AM JUST LIKE AN AUNTIE, UNLIKE THE OTHER GIRLS
SO WE CAN'T GO OUT AT ALL.

I WON'T LET YOU WITHER AS AN OLD MAID...
BECAUSE I'VE DECIDED TO LOVE YOU!
STUPID!
!!!
PINCH
WHAT ARE YOU THINKING?
HOW MANY YEARS DO YOU THINK WE'VE KNOWN EACH OTHER?
AND I'VE JUST STARTED GOING OUT WITH YOU

I see...
Keita is the one who knows me best...
because he has chosen me.

YOU GOT THAT?
YES...
ALL RIGHT.
Good girl.
BUT...
IS THERE ANOTHER WORD?
Doesn't really matter...
...
YOU DIDN'T HAVE TO SAY "WITHER".

I am who I am...

BAM
WHAT?!
AH.
IDIOT, STOP!
HAVING TO KEEP UP WITH AN AUNTIE IS TIRING
Oh my
YOU WERE ENJOYING THAT MASSAGE CHAIR
ALSO, KEITA ISN'T THE ONE WHO IS WHITERED!
At the riverbank
Whoa!
Roll rolls
Surely...
Pffttt. A ha ha ha
We can't just become like lovers instantly...

It's okay
if our time
together keeps
piling up
THANK
YOU,
KEITA!
.....

HUH?
RIGHT
I'VE DECIDED!
I THOUGHT THAT IT MIGHT BE NICE TO HAVE A TEMPLATE OF HOW OTHER COUPLES ACT AND DO WHAT THEY DO
WELL, SINCE NOW WE'RE FINALLY GOING OUT,

WE'RE GOING ON A DATE NEXT SUNDAY!

WHAT?!

IT'S A REVENGE, REVENGE!

We'll be together.

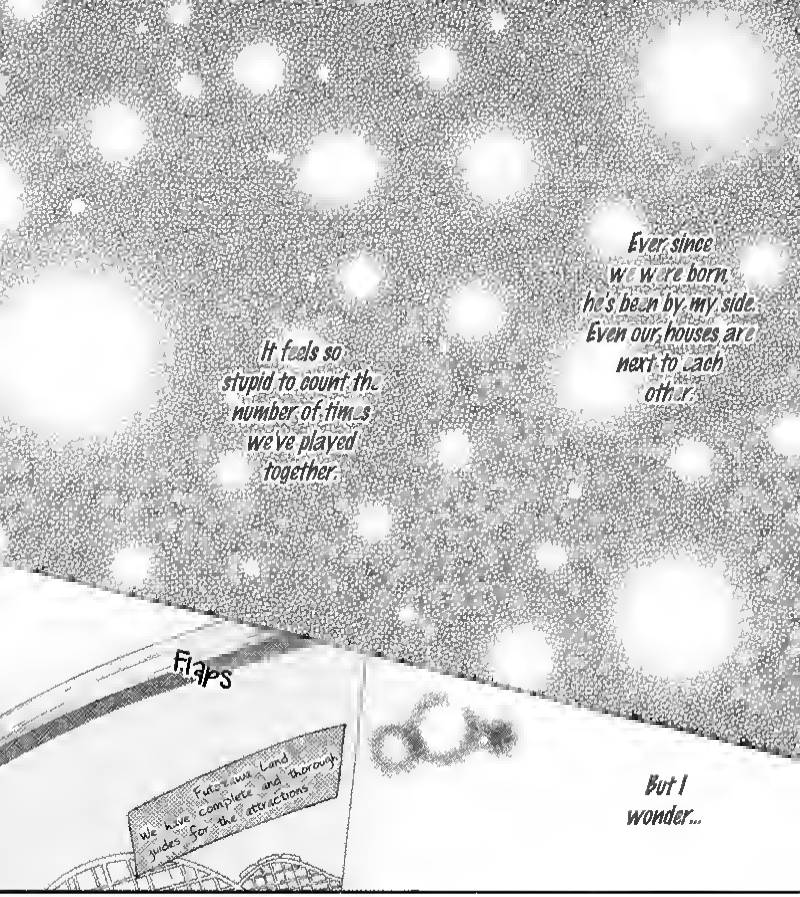
Chapter 8

Do you love reading smut and shoujo manga but wish there were more releases? Why don't you help out?

Midnight Scans is recruiting more staff to help spread the love for smut manga to fans. Anyone willing to give us a hand, and possibly knows how to edit, translate from Japanese, or is simply able to scan certain series here and there can come apply on our recruitment page at http://www.saphirus.net/ms-site/

Take the matter into your own hands! The more we are, the faster we can get new releases out!!

- Midnight Scans Staff


Ever since we were born, he's been by my side. Even our houses are next to each other.
It feels so stupid to count the number of times we've played together.
Flaps
We have complete and thorough guides for the attractions
But I wonder...

Why do I feel nervous like this...?
Stares
Futoreawa Land
We have complete and thorough guides for the attractions
I'm Kashiwagi Miu. Being in a motherless household, I have to do my best in being the mistress of the house, and I'm bothered when I'm just 17 years old
AH!
snatch
WHAT'S THIS?! ISN'T THIS THE AMUSEMENT PARK'S GUIDE?!
MIU, ARE YOU STARING AT SUPERMARKET FLYERS AGAIN?
MIU!
WELL.
knock
COULD IT BE? YOU'RE GOING WITH KEITA-KUN?!
OH MY
What's up? Looks like fun

SEE YOU TOMORROW AT 10, Y STATION.
DON'T BE LATE
I started going out with my childhood friend, Higashihara Keita
W-WILL DO!
Aren't you neighbors?
WHY DO YOU BOTHER TO WAIT FOR EACH OTHER?
THAT'S...

KEITA SAID SINCE THIS IS OUR FIRST DATE EVEN THOUGH IT'S AWKWARD
I THINK WAITING FOR EACH OTHER IS A MUST!"
SOMEHOW, IT SEEMS LIKE THEIR GREAT EFFORT TO DO IT IS AT THE POINT OF CRYING AND FATIGUE
Ba-thump
Ba-thump
NO NEED TO INTERFERE, UEDA-OONO SHE IS SO NERVOUS.
How cute.
Well, let's be good friends!
Sure!
Scrunch
Aside from that being our first date...
Station

Somehow, I feel nervous
It's unlike any other time when I wait for Keita
Ba-thump
Ba-thump
I HOPE I'M NOT OVERDRESSED FOR THE DATE
NOT MUCH TO CHEER ON AS LONG AS NOBODY LAUGHS AT ME...
Stare
I'm so clueless
Clatter
Clatter
HOLD IT! LOOK AT THAT!
WHAT?
WHOA, A REALLY COOL GUY.
Clatter
Clatter

Keita!
All the girls are looking.
As I thought, he's a cool guy
Look at him
So cool
chatter
chatter
Somehow,
I feel special.
Ba-thump
Ba-thump

Maybe I'll look stylish...
HAVE YOU...
WAITED LONG?
?!
THAT FACIAL EXPRESSION—
PFFTT. HA HA HA HA HA!
I can't take this
NOT AT ALL!
I JUST ARRIVED HERE
PFFT
"PFFT"?!

IT'S SERIOUSLY FOLLOWING THE PATTERN!
SUCH A THING
"NOT AT ALL. I JUST ARRIVED."
Rustle
"HAVE YOU WAITED LONG?"
Sparkles
.....
A ha ha ha ha!
YOU SHOULD GET RID OF YOUR DAILY PERSONALITY.
You're the actress.
Ugh
AS I THOUGHT, PEOPLE WHO GROW UP TOGETHER ARE AMUSING
RIGHT. THIS IS THE PERFECT DIRECTING, MISS
Mou's "First Date" Directed by Hyuntheater
WHA... ISN'T ALL THIS YOUR IDEA?
2RROOOM
What the heck is that?!
IT'S REALLY VEXING
Seems like I'm the only one who got worked up.
HEY, WHAT IS IT THAT YOU CARRY?
Hmph
CLANK CLANK
?
NOTHING.
WHY ARE YOU ANGRY?

SURPRISED
WHAT? IT'S A "HANDMADE" LUNCH BOX?!
IT'S...
A LUNCH BOX
WHAT IS THAT?
THAT HUGE THING,
IT'S NOT FOR KEITA.
HOW WONDER-FUL..."
THAT IS THE APPROPRIATE ITEM FOR "THE FIRST DATE"!!
GOOD JOB!
Director Higashihara again
ALL FOR ME.
Huh?
I WOKE UP AT FIVE TO MAKE THESE FRUIT SANDWICHES.
COULD IT BE THAT YOU...
Revenge mode
I love fruit sandwich!
Sweet Tooth
THAT'S CRIMINAL!

USING A SPECIAL SKILL CALLED KISSING IN PUBLIC!
IMPOSTER! I SHALL BANISH YOU!
YOU ARE NOT MIU?!
THE REAL MIU WOULDN'T SAY SUCH MEAN THINGS LIKE THAT
LOOMS
HUH?
WHA?
LOOMS
stares
KYAA! STOP IT!
I LIED! I LIED! KEITA CAN HAVE SOME TOO!
PFT
I won.
SERIOUSLY, HE'S THE ONLY...

THANK YOU...
FOR WAKING UP EARLY.
Say...
This calm and composed Keita...
feels the same as the straightforward Keita he used to be.

I always know, more than just feeling nervous.
LET'S GO!

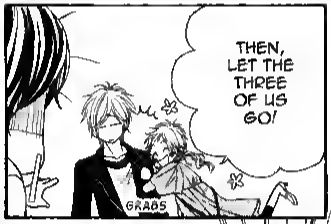
My heart feels like it's being squeezed.
CLENCH
IS THAT YOU, MIU-CHAN?!

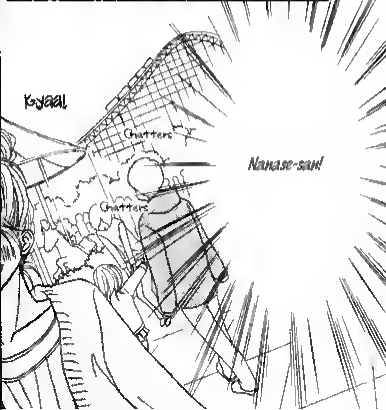
OH MY WHAT A COINCDENCE!
W..
What a cute girl!!
Left
Right
ARE YOU TWO ON A DATE?
AH... YES...
HOW NICE MARIKA IS SUPPOSED TO GO WITH A FRIEND, BUT HE'S DOWN WITH A COLD
PEOPLE SAID THAT THIS PLACE IS GOOD TO WASH AWAY THE PAIN OF A HEARTBREAK
UGH...
Shiver
Shiv
CHUCKLES
I was supposed to give Nanase-san's love letter to Kenta
UHM... I'M SOR-
HUH? WHY APOLO-GIZE?!
IT'S GOOD THE WAY IT IS!
MIU HASN'T DONE ANY-THING WRONG
HUH?

BECAUSE MIU IS THE ONE WHO KEITA REALLY LOVES...
I'M SORRY FOR ASKING YOU TO GIVE THE LOVE LETTER..
GOOD THING YOU TURNED IT DOWN
NANASE -SAN!
Her excuse is understandble?!
I... I have misunderstood Nanase-san..
WELL NOW, SINCE I'VE BOUGHT THE TICKET, I GUESS I'LL GO ON MY OWN
YOU TWO HAVE FUN TOGETHER!
AH NANASE-SAN
UHM...
Being alone in an amusement park!
HOW ABOUT GOING TOGETHER...?

IS THAT OKAY WITH YOU?!
SMILES
SAYS
No, Nanase-san...
Huh?

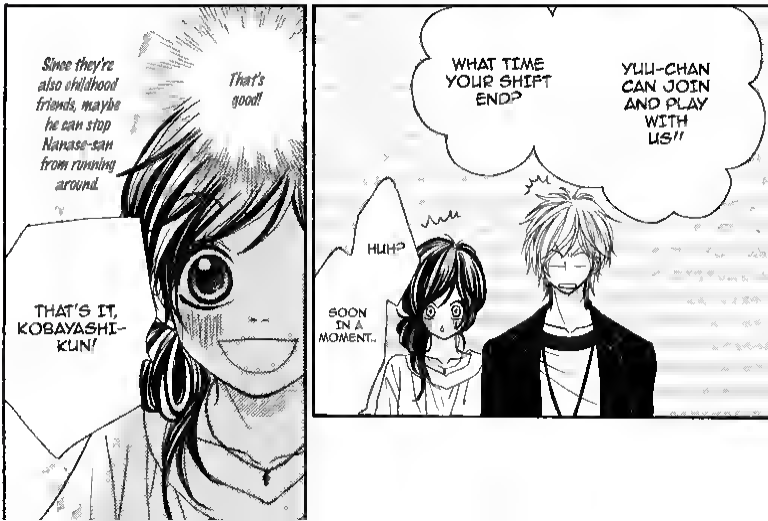
NEXT TIME, WHEN YOU BUY A POT,
MAKE SURE YOU GET THE BEST ONE


THEN, LET THE THREE OF US GO!
GRABS


Kyaaa!
Chatters
Chatters
Nanase-san!

LET ME SAY THIS NANASE ISN'T MY RESPONSIBILITY.
You're not just my childhood friend
I'M SORRY. ARE YOU ANGRY?
YES.
I SEE...
His voice is shaking
I'M AN IDIOT!
BUT LOOK...
This is our long awaited first date
JUST WHEN I GOT TODAY'S IDEA INTO YOUR HEAD...
sigh
Kenta-kun let's try the jet coaster
THOSE WHO WISH TO RIDE THE JET COASTER, PLEASE MAKE A LINE HERE...
!
And we walk...
KO-
KOBAYASHI?!
HIGASHIHARA KASHIWAGI...
HUH, YUU-CHAN!!
MARIKA?!
WHAT? YOU TWO ARE CLOSE FRIENDS?
NO... WE'RE NOT THAT CLOSE

THAT'S RIGHT
WE DON'T HAVE A LOVELY RELATIONSHIP LIKE WHAT MIU-CHAN AND KEITA HAVE.
WE ARE JUST NEIGH-BORS FROM BACK THEN
BUT THAT'S NOT A BIG DEAL.
THEN, CHILDHOOD FRIENDS?!
BUT OUR HOUSES ARE FACING EACH OTHER.
AH, THAT'S RIGHT!
These two...
What does it mean?
Yuu-chan


Since they're also childhood friends, maybe he can stop Nanase-san from running around.
That's good!
THAT'S IT, KOBAYASHI-KUN!
WHAT TIME YOUR SHIFT END?
YUU-CHAN CAN JOIN AND PLAY WITH US!!
HUH?
SOON IN A MOMENT..

GRUMBLE
GRUMBLE
HEY, KEI.
Eeh?
Thank you for coming
Sorry for waiting
THAT'S—
I THINK THAT YOU LIKE THAT GUY.
WHAT THE HELL ARE YOU THINKING?
THAT'S WRONG! I THINK THAT KOBAYASHI-KUN CAN ACT AS A "REIN".
YOU SURE BELIEVE THAT
JUST WHO INVITED NANASE-SAN HERE?!
!!!

KOBAYASHI-KUN IS DIFFERENT FROM NANASE-SAN!
"
AH, SO THAT'S IT! YOU SURE HAVE CONFIDENCE FOR THAT GUY!
MARIKA, WHY ARE YOU STICKING HERE?
Why are you talking with him
Why are you talking with him...?
I SAID THAT MY FRIEND WHO WAS SUPPOSED TO GO WITH ME CAUGHT A COLD SO THE KIND MIU-CHAN OFFERED ME TO GO ALONG!
AREN'T THOSE TWO ON A DATE?
WHY DO YOU KEEP DOING BAD THINGS..?
THAT'S NONE OF YOUR BUSINESS!
Apple
OF COURSE IT IS
Hmph
What's Hers!
ISN'T THAT A LIE?

I NEED YOUR COOPERATION
THEN
WHAT ARE YOU SAYING?!
BECAUSE WHAT YUU-CHAN FEELS IS NOT IMPORTANT
ANYHOW, SINCE THEY'VE BEEN TOGETHER FOR SO LONG, THIS SHOULD BE THE LEAST OF THEIR WORRIES
THEY'RE CHILDHOOD FRIENDS WHO ARE ALSO GOING OUT
IT'S EASY
DON'T WORRY

ROAR
KEITA-KUN,
MAY I SIT NEXT TO YOU?
SPARKLES
AH, OKAY
AWESOME!
Jet Coaster
PISSED
PABT
KASHIWAGI, WE SIT NEXT TO EACH OTHER
HM, SEAT...
Jet Coaster Guidelines
And there, Keita said that he's angry

And he doesn't care about me at all?!
He overlooks Nanase-san but not Kobayashi-kun?!
It's as if Nanase-san is in absolute danger!!
Hmph
IT'S TIME FOR LUNCH SOON.
YOU WANT TO GO SOMEWHERE TO EAT?
Keita is such a selfish guy!
.....
NOTHING.
WHAT IS IT?
Your voice changed.
Hmph.
.....
BUT I ALREADY BROUGHT A LUNCH-BOX
IF THIS NOT E NOUGH FOR EVERYONE, LET'S BUY SOME.
WHA

KASHIWAGI IS A SKILLFULL COOK
SAND-WICH-MAKING IS JUST INSERTING THINGS
WHOA AWESOME
MUNCH
MUNCH
LET'S DIG IN
YOU'RE BEING HUMBLE IT MUST BE HARD TO CUT AND INSERT AS BEAUTIFUL AS THIS
SNATCH
KEITA! WHAT ARE YOU DOING?!
SHOWWY
I'M JUST TOO HUNGRY
IT'S OKAY...

TOUCH
SNATCH
I SHALL TAKE ANOTHER ONE
MUNCH
MUNCH
KEITA!

.....
WHY DO YOU DO THAT?
POUTS
!!!
Ignoring me?

4 pre-school
Suddenly he refuses to listen, just like in pre-school...
KEITA-KUN SHALL WE GO?
I FORGOT TO BUY DRINKS
Help me Keita !!
AH, ABOUT THAT

I BROUGHT SOME GREEN TEA
WHOA, IN A FLASK
It's been a while since I've seen one
HOW COME YOU'RE THIS THOUGHTFUL AND BRING IT SPECIALLY FOR THIS?
WELL, IT'S BECAUSE OTHER DRINKS ARE EXPENSIVE AND I DON'T LIKE THEM
MIU-CHAN, YOU'RE JUST LIKE AN AUNTIE
A ha ha!
She was just feeling good about herself.
TAKUST
MARIKA! HOLD DOWN A BIT. WHY DID YOU SAY SUCH A THING?
pouts
MIND YOU, I WAS JUST BEING HONEST.
Any problems with that?
WHY IS THAT HE'S ALSO HONEST AT TIMES LIKE THIS?
BUT SERIOUSLY, IT'S REALLY ECONOMICAL TO BRING A FLASK
IN THE SUMMERTIME, YOU'D NOTICE IT AFTER A FEW WEEKS OF GLANCING AT YOUR HOUSEHOLD BANK ACCOUNT.
EH, KOBAYASHI-KUN IS ALSO IN CHARGE OF THE HOUSEHOLD BANK ACCOUNT?
I LIVE TOGETHER WITH MY FATHER, SO I'M IN CHARGE OF SAVING

Affinity
JOLTS
REALLY?! ME TOO!
KASHI-WAGI TOO?!
WHICH SUPER-MARKET DO YOU GO TO?
THAT'S WHY I GO TO THE SUPERMARKET ON MY WAY HOME FROM SCHOOL...
AAH, THAT PLACE. THEIR TIME SALE IS NICE! 30% FOR SELECTED ITEMS AT 5 PM.
I GO TO SMILE MART THEY HAVE THE BEST VARIETIES!
Blah
HAVE YOU EVER TRIED THE SMILE SUPERMARKET AT K ROAD?
I SEE!
NEVER!
It's the opposite of my way home.
Blah blah
THAT PLACE IS GOOD! THEY HAVE HALF PRICE EVERY TUESDAY,
AND FOR PEOPLE WITH GOLD MEMBERSHIP, THEY CAN GET 75% OFF!
LEFT OUT
S-S-
SEVENTY-FIVE?!
AMAZED
WELL...
THEN...

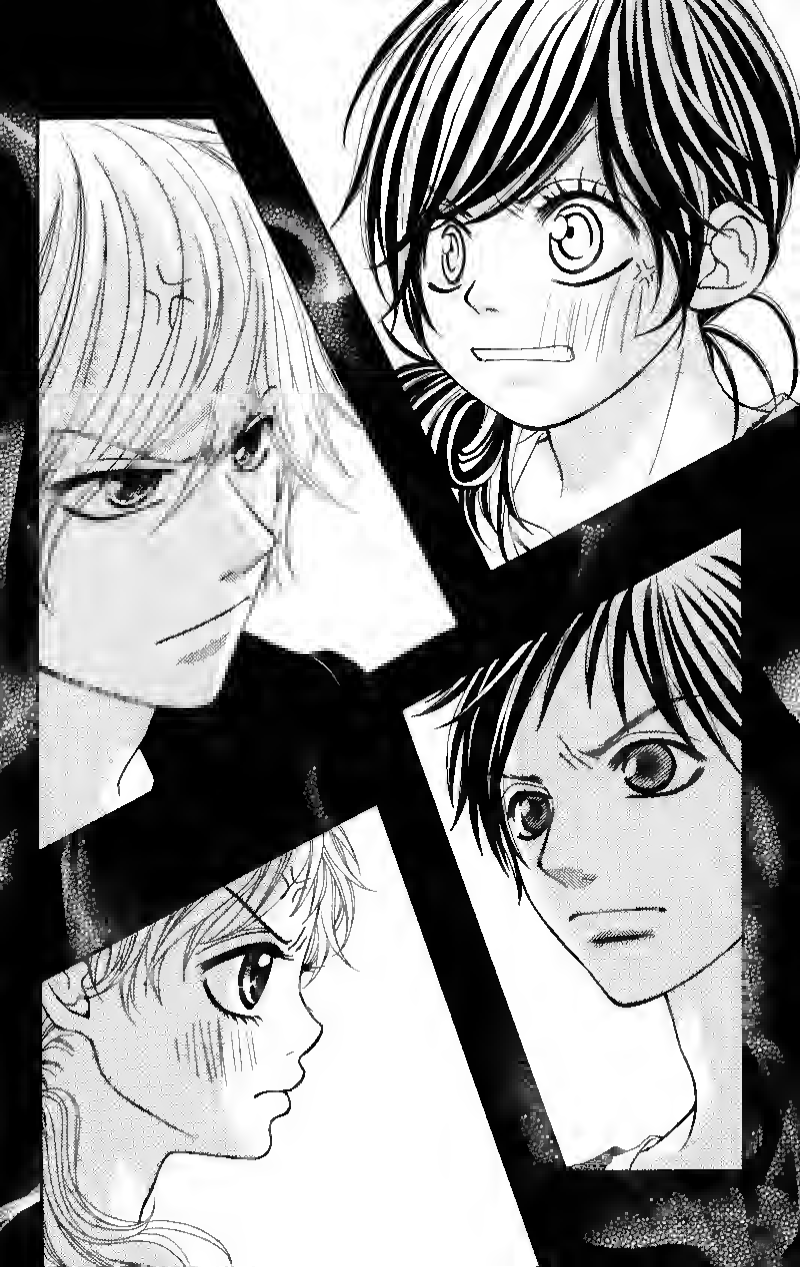
PISSED
ABSOLUTELY!
DO YOU WANT TO GO THERE NEXT TIME?
I have a gold membership
Please take me with you
Grumble
Grumble
Grumble
Grumble
Huh? What was the noise just now?
MIU...
HUH?
Innocs

I'M GLAD...
YOU FOUND SOMEONE WHO LOVES SUPERMARKETS AS MUCH AS YOU DO.
SMILES
What?
What's he fussing to listen and acting like a pre-hood kid
AFTER ALL...

Complete change
...AREN'T YOU TWO BOTH AUNTIE AND UNCLE?

WHA...
WHAT?
WHAT DID YOU JUST SAY?!
WHAT HAPPENED JUST NOW?!
YOU DON'T UNDERSTAND WHAT IT MEANS!
YOU'RE THE ONE WHO DOESN'T UNDERSTAND WHAT I'M THINKING!

IT'S USELESS TO TELL SOMEONE WHO WON'T UNDERSTAND!
HUH?!
WHAT IS IT?!
PLEASE STOP, YOU TWO.
HIGASHI-HARA TOO, PLEASE
WHAT?!
YOU BETTER STAY AWAY!
WHAT...?
YOU ARE THE FIRST PERSON WHO SHOULD STAY AWAY.
You're making it complicated
YOU SHOULDN'T SAY SUCH BAD THINGS TO MIU-CHAN!
THAT'S RIGHT, YUU-CHAN
WHAT?!
WHAT?!
WHAT?!
WHAT?!



KEITA-KUN, LET'S LEAVE THESE PEOPLE.
Let's enjoy our day
SURE
IT'S BETTER THAN THE HEATED TALK ABOUT SALES
LIGHT
LET'S TALK ABOUT ANYTHING,
SURE
RIGHT KOBAYASHI-KUN?!
FINE!
After 17 years together,
it was an unexpected fight
Today's Keita really doesn't understand what it means

Is he seriously suspicious about Kobayashi-kun and me?
He doesn't believe that I like him?

And I thought that today...
would definitely be fun.

Hear our prayer !
Craving more smut and shoujo releases from us?
Come lend us a hand and help us move our projects
The more staff we have
the faster we are in sharing all the beautiful mangas
we have taken up!!
Hesitate no more
come to us baby!!
Contact us at
mknight.scans@gmail.com

a joint collaboration
Autumn Scans
&
Girls' Generation
Title
{Kimi no Tonari de Seishunchuu}
Mangaka
{Fujisawa Shizuki}
Translator
{sal_bb88}
Proof-Reader
{Kaishinn}
Cleaner
{autumn scans}
Type-Setter
{sal_enlulu}
Quality
{Yuffie}
site: ajscans.tumblr.com
site: autumnscans.wordpress.com

Thank You For Reading!
It's a shame we weren't able to get this chapter out for New Year's since it has a small make at the end that involves New Years.

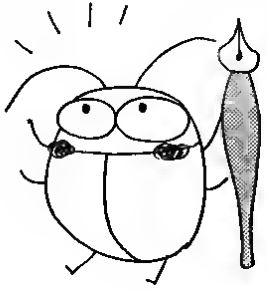
Girls' Generation is Recruiting!
WHAT DO YOU MEAN NO RELEASES?!
THE GREAT ME DID NOT WANT TO PROOF READ ALL THOSE CHAPTERS
HOW ABOUT JOINING US AND WE'LL GET SOME RELEASES GOING
Thwack! I could have helped out I guess.
THERE WEREN'T ANY CLEANS FOR ME TO TYPE-SET SO I COULDN'T DO MY JOB
YOU'RE NOT BLAMING ME ARE YOU? I WAS GOING TO CLEAN, B... BUT POKEMON WAS ON-
W-WELL I WAS TOO DISTRACTED CLEANING THE SMUTTY SCENES AND I... I... IT'S NOT WHAT YOU THINK...!
All at once
Frightened Readers

EXTRA
~I WANT TO CATCH UP TO YOU~

Autumn Scans and GGScans

We are picking up this series and hopefully we'll be able to complete it together in the near future. Please remember to support the mangaka by purchasing their artwork when it becomes available in your area.
If you would like to get more chapters of Kimi no Tonari de Seishunchuu out, please visit our sites and apply. We appreciate all the help we can get.

- GG Team & Autumn



ONE PLAIN WINTER DAY,
Zzz
MY "NEXT DOOR NEIGHBOR CHILDHOOD FRIEND" GIRLFRIEND WAS SNUGGLED UP WITH THE LAUNDRY IN THE SUN ROOM.
Sound Asleep
Snore
Snore
WHAT IS THIS GIRL DOING?
Just look at that ridiculously satisfied face.

HEY, YOU'RE GOING TO CATCH A COLD, MIU
It's winter after all
MMH, THERE AREN'T ANY MORE SE- ~Jumble CONDS~
Jumble
Shake Shake
HAH? Oi what-?
WHAT A SMALL SHOULDER.
EVEN THOUGH I FIND HER SO SMALL NOW,
THERE WAS A TIME WHEN SHE APPEARED SO MUCH BIGGER THAN ME.

I COULDN'T HIDE MY TRUE FEELINGS
3 YEARS AGO
KEITA! THERE'S A LEAF ON YOUR HEAD!
PICKS UP
BEFORE I KNEW IT, MIU HAD GROWN MUCH TALLER THAN ME
TOSSES
HOW DID YOU NOT NOTICE SUCH A HUGE LEAF ON YOUR HEAD?
Were you always this dense?
Ah, Ch-chan Morning!
Grabs
IMPOSSIBLE!
WHEN WAS IT? WHEN DID THIS HAPPEN?
TO THINK THAT I WOULD HAVE TO LOOK UP TO LOOK MIU IN THE EYE!
Scratch Scratch
Y'KNOW, FOR ME, I THINK AROUND HERE'S PRETTY GOOD
I get you, I get you!

ERUPTS
PISSED OFF
JUST SHOW IT TO ME!
HUH?
SHRIMP
AH, NOPE, NOPE. IT'S STILL A LITTLE TOO EARLY FOR KEITA-KUN~
HEY, WHAT ARE YOU GUYS DOING?
I AGREE. IT'D BE TOO MUCH FOR THE SHRIMP.
Girls' Rankings in Beauty!
1. Ishino Ida 96 Points
2. Nohara Izumi 90 Points
3. Kashiwagi Miu 85 Points
4. Kanata Shiwa 81 Points
Hot Girl
WHA- WHAT THE HELL IS THIS?!
Grabs
HERE, LOOK!
YOUR CHILDHOOD FRIEND DID VERY WELL- 3RD PLACE IN THE RANKINGS!
IT'S A BEAUTY RANKING FOR THE GIRLS IN OUR CLASS!
...

THERE'S A LITTLE MORE MEAT ON HER... BUT REALLY, IT'S THAT SORT THAT'S PRETTY NICE, Y'KNOW?
YEAH. IT'S TOTALLY BETTER THAN BEING TOO BONY.
RIGHT~ OUR UNIFORM'S MINI SKIRT STILL HAS THAT "ELEGANT" KIND OF FEEL TO IT~
HE'S SO NICE, ISN'T IT? IT'S LIKE A FEAST FOR SORE EYES!
HITS
!!!
STOP LOOKING, YOU PERVERTS!

HEY! WHAT ARE YOU GUYS DOING?!
We're in the middle of class!
WAH! SENSEI!
It's Hiroshi-kun!
WHACK WHACK
JUST MAKE EVERYONE WEAR THEIR JERSEYS!
I DON'T KNOW ABOUT YOUR COMMITTEES AND EDUCATION AND WHATNOT.
WE'RE BETTER OFF GETTING RID OF THESE DULL, OLD-SCHOOL "BLOOMERS."
JUST LET THOSE CRAPPY GYM UNIFORMS DISAPPEAR!
WHAT ON EARTH WERE YOU DOING?
ARE YOU ALRIGHT?
SHUT UP
DON'T LOOK DOWN ON ME
WHAT'S WITH THAT ATTITUDE WHEN I'M HERE WORRYING ABOUT YOU?
THIS ISN'T EVEN ANYTHING WORTH WORRYING ABOUT
GEEZ, YOU'RE NOT CUTE AT ALL
PISSED OFF

THE TOP OF YOUR NOSE IS CHAPED
DIDN'T YOU NOTICE?
DON'T CALL ME CU..
WHA..
Sticks
THA THANKS
MMH
GOOD BOY ♡
AH, CRAP!
THE SUPER-MARKET'S TIMED SALE'S GOING TO START SOON!
HURRY UP, KEITA!
You're going to come shopping with me, right?

EVEN THOUGH WE'RE WALKING THE SAME ROUTE,
MII'S CLOCK RUNS FASTER THAN MINE.
I CAN'T CATCH UP TO HER AT ALL.
THE THING CALLED TIME...
ISN'T IT SUPPOSED TO FLOW AT THE SAME RATE FOR EVERYONE?
EVEN THOUGH IT'S ME WHO WANTS TO BE BY HER SIDE MORE THAN ANYONE ELSE...

WITH TIME, THE LEAVES THAT WERE ONCE DANCING IN THE SKIES TRANSFORMED INTO SNOW.
THE FEELINGS I HAD FOR MII
FORMED A CLEAR SHAPE INSIDE ME.
THE CLEAR SHAPE OF "LOVE."
HEY, MII!
LISTEN TO THIS!
I GOT AN OK FROM CLASS 9'S KAWAMURA-KUN!
IT'S MY FIRST BOYFRIEND! FIRST BOYFRIEND!
I'm soooo happy
I SEE! CONGRATS, CHI-CHAN!
We're going to go home together from now on!
Thanks!

WITH THOSE KINDS OF TOPICS, WITHOUT A DOUBT, MY HEART WAS SECRETLY BREAKING INSIDE..
Let's head back.
MIU.
Squeeze
ONE DAY, SHE LEFT THE HOUSE.
FELL IN LOVE WITH ANOTHER MAN.
MIU'S MOM

SHE SEES ME, HER CHILDHOOD FRIEND, LIKE A BROTHER.
BECAUSE SHE WOULDN'T DOUBT THAT I WOULD FEEL ANY OTHER WAY.
I CAN STAY BY HER SIDE WITHOUT ANY FEAR.
SO...
I CAN'T LET HER KNOW...
SHE HAD AN ANIMOSITY TO LOVE ITSELF.
THAT LEFT A SCAR ON MII'S HEART

MORE IMPORTANTLY, AMERICA?
THAT'S RIGHT YOUR FATHER GOT PROMOTED. WE DON'T KNOW HOW MANY YEARS IT'S GOING TO TAKE, SO WE'RE ALL GOING TOGETHER
YEARS?
I ABSO-LUTELY CAN'T SAY IT.
THESE FEELINGS INSIDE OF ME...
ISN'T THAT ON THE OTHER SIDE OF THE OCEAN?
KEITA?
WHAT'S THE MATTER? YOU'RE BEING SO QUIET
...HUH? AMERICA?

I'M SURE SOMEONE WILL TAKE HER AWAY
...IN THE TIME THAT I'M NOT HERE,
MIU...
I...
NO, DON'T SAY IT.
HM?
SOMEBODY...

BUT I DON'T WANT ANYONE TO GO AWAY.
I LIKE YOU.

THOSE WERE THE LAST WORDS WE EXCHANGED IN OUR 13TH WINTER.
LIKE A SHAMEFUL DOG WITH HIS TAIL BETWEEN HIS LEGS, I RAN AWAY AND MOVED TO AMERICA.
THERE WASN'T A DAY WHERE I DIDN'T FEEL REGRET ABOUT THAT DAY.
THERE-FORE...
FOR BEING SO CHILDISH.
FOR TROUBLING YOU SO MUCH.
I'M SORRY.
WELL, LET'S GO, HIGASHI-HARA-KUN!

EVEN THOUGH I GREW,
I RETURNED TO JAPAN AFTER THREE YEARS.
OKAY.
YOU'VE BEEN TRANSFERRED INTO CLASS 3, ALRIGHT?
AND EVEN THOUGH MY APPEARANCE CHANGED, THE FORM OF MY FEELINGS DIDN'T.
THIS TIME FOR SURE

I WILL
BREAK
THROUGH
THE LIE...

WHEN I REMEMBER THAT TIME,
EVEN NOW, THE FACT THAT I LET MY FEELINGS LEAD ME, I THINK OF IT AS A DREAM.
GASP
MMM
HM—?

Sigh
KYA~
HM?
Mumble
W-W-W-WHAT ON EARTH ARE YOU DOING?
HM... WHAT AM I DOING...

THE HAPPINESS OF NOT HAVING TO LIE ANY-MORE
I'M CLENCHING ONTO IT
?
SQUEEZE
!!!
I'M WAY WARMER THAN THE LAUNDRY, RIGHT?
PUTTING THAT ASIDE, LET'S SLEEP A LITTLE MORE
SLAP
OW!
LET GO OF ME, YOU IDIOT!

OMAKE

HOW TERRIFYING! NEW YEAR'S MONEY

Sigh
Happy New Year...
THE FIRST MONTH - THE DAY WE'RE SUPPOSED TO CELEBRATE
EVERY YEAR, MIU AND KEITA WOULD HAVE AN UNHAPPY FACE - FOR THE REASON WHY...
Ta-dah
To Keita-kun
To Miu
HERE! NEW YEAR'S MONEY!
Miu's Dad
Keita's Mom
Dad's at work
HAPPY NEW YEAR PLEASE TAKE CARE OF ME THIS YEAR AS WELL
WELL, THE TWO OF YOU HAVE GROWN UP TO BE WONDERFUL PEOPLE
Tee hee hee

Anger
Anger
Anger
(T/N: THE FIRST SHRINE VISIT OF THE NEW YEAR IN JAPAN)
Tee hee hee
Wait right there
WELL, WE'RE GOING TO TAKE OUR LEAVE!!!
And maybe go to Hatsu-mouderi
SNEAK AWAY
TH— THANKS
LET'S START ♡
WELL, IT'S ABOUT TIME FOR THAT ANNUAL TRADITION...
FLIPS

NGH...
OHOHOHOHO. IT'S MY WIN AGAIN!
ROYAL STRAIGHT FLUSH!
YES!
Bam
CRUSHED
Ha Ha Ha Ha Ha
WAAHH, I'M ALREADY BROKE!
EVERY YEAR ON NEW YEARS, THE TWO OF THEM PLAY WITH KEITA'S GAMBLING-LOVING MOTHER, AND END UP LOSING ALL THEIR SPOILS
IF YOU'RE GOING TO TAKE IT ALL BACK, DON'T GIVE US THE MONEY IN THE FIRST PLACE!
Well there,
I'm just teaching you the world's cruelness. Don't you understand your mother's love?
From heaven at the way to hell
Money doesn't just come to you, honey.
Culprit of having left him while they were in Las Vegas during their fling in America.

≒ KIMI NO TONARI DE SEISHUNCHUU OMAKE // END ≒